

**¿QUIÉNES SON?** EGUZKI LOREAK BOLUETAKO MENDI TALDEA

**Unidos por la pasión por las altas cumbres**

Este colectivo, formado por un grupo de amigos apasionados de la montaña, ha cumplido ya una década de actividad montañera. En este tiempo, además de programar una infinidad de actividades y salidas, entre las que destacan los ascensos al Aconcagua y al Mont Blanc, Eguzki Loreak ha conseguido aglutinar a más

de 200 acólitos, que participan de la máxima fundacional de los veintitrés primeros socios: 'Crear un colectivo en el que pasarlo bien con los amigos'. Su intención no es la de convertirse en un club de altos vuelos. Es más, cada fin de semana organizan salidas a las que cualquiera se puede apuntar.

**PARA CONTACTAR**  
☎ 94 411 68 72

**CESTA DE LA COMPRA**

**El pimiento**

Hay muchas variedades, pero los más apreciados son el pimiento morrón, el de Padrón, el del piquillo y el pimiento de Gernika. Sus épocas más propicias son la primavera y el otoño. El componente mayoritario de los pimientos son los hidratos de carbono.



DE CUANDO EN CUANDO

OLMO

**CACHANO**

El pasado domingo se celebró por tercera vez ese día dedicado a fomentar la afición al paseo y animar al paisanaje a dejar el coche aparcado. La jornada lleva el bonito título de 'Bilbao sin mi coche'. Un título que incluye en sus cuatro palabras la ilusión de una ciudad que se quiere ver libre del agobio del tráfico, pero que, lamentablemente, no pasa de ser tan sólo un título y un eslogan, porque la realidad nos dice que lo de 'Bilbao sin mi coche' es menos efectivo que llamar a Cachano con dos tejas, porque Cachano, a pesar de que era sordo, al menos, acudía a aquel llamamiento hecho con productos cerámicos.

Los encochados (Encochado.- Dicho de una persona, que está o anda mucho en coche) son más sordos aún que Cachano, como podrán comprobar cuando les cuente la historia de Cachano. porque la popular frase se utiliza equivocadamente, según leo en el libro 'El porqué de los dichos', del académico navarro José María Iribarren. Se la cuento, porque no deja de tener su gracia.

Cachano fue un antiguo alfarero de Alcorcón, que se hacía a veces el sordo, pero oía perfectamente el ruido que hacen los cacharros al romperse. Por eso, cuando alguien le llamaba, Cachano se hacía el sordo hasta que se llamaba su atención con dos tejas, porque el choque de ambas simulaba la rotura de un cacharro y al ruido acudía presuroso el alfarero. La frase perdió su sentido originario y hoy se utiliza para ponderar la inutilidad de un esfuerzo, diciendo que es tan inútil como llamar a Cachano con dos tejas.

Después de leído lo que antecede comprenderá el lector que tengo razón al decir que los que utilizan el coche en la ciudad, organizando los cotidianos bochinchas de tráfico, son más sordos que Cachano. El alfarero, al menos, oía el ruido de las dos tejas y acudía presuroso, pero los encochados hacen oídos sordos a todo tipo de insinuaciones, recomendaciones y organizaciones, y lo de 'Bilbao sin mi coche' entra por una ventanilla de su vehículo y sale por la otra, que es como decir que les entra por el oído izquierdo y les sale por el derecho.

'Bilbao sin mi coche' es una bonita iniciativa, pero que no tendrá eficacia a menos que se celebre 365 veces al año. O, al menos, 360.

**CONSUMO**

**Solicitud de cuenta de crédito**

Cuando una empresa decide solicitar una cuenta de crédito en una entidad financiera, bien para empezar su negocio o bien para hacer frente a inversiones determinadas, las entidades financieras tienen que estudiar la viabilidad de la operación.

Después de que los responsables de la empresa presentan su planteamiento, la persona con la que tratan realiza, normalmente, un informe del cliente, el cual sirve para que los responsables de créditos decidan si se lleva a cabo la operación o no.

Este informe contiene, primeramente datos de antigüedad y conocimiento del cliente en la entidad financiera. La operación será más fácil si la empresa y sus socios son clientes desde hace tiempo de la misma. Además, refleja las características de la actividad que desarrolla la empresa, incluyendo los máximos detalles del funcionamiento. En otro apartado indican el volumen anual de negocio y los resultados de los últimos años, así como las expectativas de futuro. También es importante el negocio que reporta actualmente este cliente a la entidad financiera, cuentas, banca electrónica, talonarios, visas etc.

Lógicamente, se especificarán los datos de la operación solicitada, importes, plazos y la estabilidad económica de la empresa.

Y para acabar, decir que, además de números, garantías, viabilidad y riesgo de la operación, suelen reflejar una opinión personal de la operación, en muchos casos determinante, sobre todo en operaciones de no muy alto importe.

Para sugerirnos temas financieros a tratar en próximos artículos, envíenos una carta a: Roberto Aldama S.L. Correduría de Seguros. C/Juntas Generales 18, 1º Dcha. Barakaldo 48901. O mándenos un e-mail al correo electrónico: rober.aldama@infonegocio.com.

Fuente: ROBERTO ALDAMA PARRA

**VÍA PÚBLICA**

**ÓSCAR GONZÁLEZ** PRESIDENTE DE EUSKAL GORRAK (FEDERACIÓN VASCA DE ASOCIACIONES DE SORDOS)

**«La sordera es la discapacidad invisible, la gente no se da cuenta de sus problemas»**

SONIA GOROSTIZAGA BILBAO

Mañana, sábado, se celebra en Vitoria el Día Mundial de las Personas Sordas. Una jornada que, bajo el lema 'Las personas sordas también tenemos derechos', servirá para reclamar la integración plena de las personas sordas en la sociedad. Para alcanzar este objetivo es prioritario mejorar el acceso a la información y el reconocimiento oficial de la Lengua de Signos, una de sus herramientas. La jornada se desarrollará en la plaza de la Provincia con mesas informativas, exposiciones y una manifestación que recorrerá la capital alavesa. La Federación Vasca de Asociaciones llama a todos a participar.

**—¿Cuál es la función de la Federación?**

—El trabajo prioritario se dirige a conseguir la integración plena de las personas sordas en la sociedad. Para ello, es necesario, primero, eliminar las barreras de comunicación.

**—¿Cuáles son esas barreras?**

—El lenguaje de los signos es la principal. Para romperla es necesario conseguir un conjunto de intérpretes y poder ofrecer este servicio a todos lo que lo necesitan. Es preciso el reconocimiento oficial de la lengua de signos.

**—¿Qué actividades desarrollan?**

—Además de este objetivo, primero y fundamental, ofrecemos un servicio de asesoramiento laboral a personas en paro o que buscan mejorar su empleo.

**—¿Qué nivel de sensibilidad tienen los empresarios?**

—Hemos contactado con prácticamente todas las empresas del País Vasco y les cuesta mucho entrar en las cuestiones de contratación y adaptación. Sin embargo, cuando les contratan, repiten. Nuestra intención no es tanto alcanzar cifras de colocación como mejorar sus condiciones de trabajo.

**—La integración, ¿pasa por compartir todos los espacios?**

—Creemos que la integración en ámbitos como



ASESORAMIENTO laboral. / MIREYA LÓPEZ

el escolar ha sido un éxito para todos los discapacitados, excepto para los sordos. No se puede dar clases igual a niños sordos y a los que no lo son.

**—A pesar de ello, ¿el colectivo ha avanzado?**

—Sí. Ha tenido grandes avances y el gran salto se ha producido por el movimiento asociativo. La sordera es la discapacidad invisible. Al ciego, a las personas con poca movilidad se les ve, la gente se da cuenta de sus problemas. Las asociaciones van consiguiendo la integración, pero en sectores como el institucional, aún no se ven estas necesidades.

**Aprende un idioma con futuro.**  
**■ Alemán en Bilbao**  
- Cursos trimestrales  
- Cursos anuales los Sábados  
- " Deutsch für den Beruf "

Participa en nuestro concurso " La cara divertida de Alemania "

Infórmate sobre la forma de participar en nuestra página web.

Cursos de Alemán Cursos en Alemania Empresas Traductores-Intérpretes

**IfD Institut für Deutsch**

Hdo. de Amézaga, N.º 27-15º - BILBAO - Tel: 94 444 75 26 www.ifdeutsch.com e-mail: ifd@ifdeutsch.com

**DELINEANTES**

Los Delineantes Projectistas han sido, son y serán imprescindibles. MÁXIMA COLOCACIÓN. INFORMATE. (Convalidaciones con BUP, FP y Ciclos Formativos).

**• DELINEANTE INDUSTRIAL**  
1º curso con Certificado Escolaridad o Graduado Escolar CAD Industrial, Control numérico, Electricidad, Resistencia materiales, Tecnología, Neumática, Dibujo industrial.

**• DELINEANTE CONSTRUCCIÓN**  
1º curso con Certificado Escolaridad o Graduado Escolar CAD Arquitectura, Topografía, Presupuestos, Resistencia materiales, Tecnología construcción, Dibujo construcción.

**• INTERPRETACIÓN DE PLANOS (INDUSTRIAL)**

**95% COLOCADOS**

**CENTRO AYALA • www.centroyala.es**  
**Hurtado de Amézaga, 4 (Frente Metro Abando) Tl: 94 423 41 37**